



TOWN OF  
**PINCOURT**

VILLEPINCOURT.QC.CA

Follow us on Facebook  VILLEPINCOURT

# info- PINCOURT

Municipal newsletter  
VOLUME 26 - N° 1



# YOUR TOWN COUNCIL 2016-17



Mayor / Yvan Cardinal

Number of terms: 2

Occupation: Teacher at Commission scolaire Marguerite-Bourgeoys (retired)

To contact him: 514 453-4238 or y.cardinal@villepincourt.qc.ca



District 1 / Alexandre Wolford

Number of terms: 1

Occupation: Historian specialized in urban and environmental history and Master student in urban studies at INRS

Town Council representative on the Social Development, Community Services and Recreation Commission and on the Infrastructure, Public Works and Land Development Commission and Alternate Delegate at the CIT La Presqu'île and at Transport Soleil

To contact him: a.wolford@villepincourt.qc.ca



District 2 / Denise Bergeron

Number of terms: 2 (elected in a 2012 by election)

Occupation: Coordinator of the St.Patrick Elementary School daycare service (retired)

President of the Social Development, Community Services and Recreation Commission

To contact her: 514 808-6257 or d.bergeron@villepincourt.qc.ca



District 3 / Sam Ierfino

Number of terms: 1

Occupation: Lawyer (retired)

Town Council representative on the Public Safety Commission and on the Planning Advisory Committee

To contact him: 438 257-1134 or s.ierfino@villepincourt.qc.ca



District 4 / Diane Boyer

Number of terms: 1

Occupation: Purchasing Supervisor at Cégep André-Laurendeau (retired)

President of the Administration and Finance Commission and Delegate on the Board of Directors of the Régie de l'eau de l'Île Perrot

To contact her: 438 397-7226 or d.boyer@villepincourt.qc.ca



District 5 / Jim Miron

Number of terms: 6

Occupation: IT Development Supervisor at Canadian Pacific (retired)

President of the Infrastructure, Public Works and Land Development Commission and delegate on the Board of Directors of the CIT La Presqu'île and Transport Soleil

To contact him: 514 453-8337 or j.miron@villepincourt.qc.ca



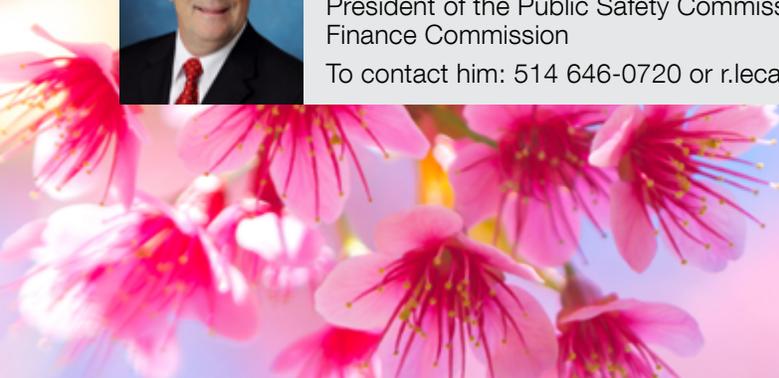
District 6 / René Lecavalier

Number of terms: 1

Occupation: Fire chief for the Town of Pierrefonds (retired)

President of the Public Safety Commission, Town Council representative on the Administration and Finance Commission

To contact him: 514 646-0720 or r.lecavalier@villepincourt.qc.ca



# YOUR TOWN IN THE NEWS

## New deadlines: tax bills

Have you thought about the payment of your tax bills? Please, pay attention to the due dates, as these have been changed. Thus, the 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> payment.

1<sup>st</sup> instalment: February 24  
2<sup>nd</sup> instalment: June 1  
3<sup>rd</sup> instalment: September 1

Payment methods:

- cash
- cheque
- Interac (debit)
- your financial institution
- online

**For information:**  
514 453-8981, option 1 or [taxes@villepincourt.qc.ca](mailto:taxes@villepincourt.qc.ca)

## Permits

Do you want to install a swimming pool or a garden shed in your yard? The first step is to obtain a permit from the Urban Planning Department.

Before starting your work, call the Town Hall to speak with the inspector-technician or take an appointment. Allow at least 2 weeks for your license.

**To schedule an appointment: 514 453-8981, ext. 332 or 333, or [permis@villepincourt.qc.ca](mailto:permis@villepincourt.qc.ca)**

## Car shelters

The limit date to take down your car shelter is **April 15**. After that date, you could receive a fine.

## Electronic billboards

Are you part of an organization recognized by the Town of Pincourt for displaying messages on electronic billboards?

**If so, did you know that you are allowed to broadcast two messages per year related to your organization's activities?**

Don't forget to fill the posting request form that you can find on the town's Website, in the section "Policies".

## Parking at boat launch ramps

Did you know you had to get a license to park your trailer in the Bellevue, D'Ambrosio and René-Lévesque parks? You must get a free yearly parking permit at the Town hall with the Town Planning Department. **Only Pincourt residents are allowed to use the parking in boat launch ramps.**



# NEW BUSINESS



## Benny & Co. and Guzzo Mega-Plex in Pincourt

In the coming months and next year, Pincourt will welcome two new businesses.

The Benny & Co. restaurant will open his doors in May, at 88 Cardinal-Léger Blvd., while the construction of the Guzzo Mega-Plex is scheduled for this summer. The theater, which will be located in the current location of the Hart store, will have 10 screening room where 60% of the movies will be presented in French and 40% in English. In addition to the cinema, the Guzzo Mega-Plex plan to include restaurants and more.

# YOUR TOWN ON THE MOVE

## 2017 Garage sales

Garage sales are authorized from 8 am to 8 pm, only during the three following weekends:

May 20 to 22 • June 24 and 26 • September 2 to 4

**Take note that no permit is necessary.**

## Accès-Loisirs

Whether it is for families or single people, sports, cultural and outdoor activities help to socialize, break down isolation and develop skills that enhance the quality of life of citizens and the dynamism of our communities.

The goal of *Accès-Loisirs* is simple: to make sports, cultural and outdoor recreation accessible for free to people aged between 0 to 99 years old, having low-incomes.

The latest statistics from the Public Health Department indicate that more than 8,000 residents in Vaudreuil-Soulanges currently live in this situation.

To be eligible, the family income, pre-tax, has to be less than or equal to the follow amount, depending of the number of people in the family:

- 1 person: \$21 186 and less or equal;
- 2 persons : \$26 373 and less or equal;
- 3 persons : \$32 423 and less or equal;
- 4 persons : \$39 367 and less or equal;
- 5 persons : \$44 648 and less or equal;
- 6 persons : \$50 357 and less or equal;
- 7 persons or more: \$56 064 and less or equal.

The list of activities and the number of places for the fall session will be available in May.

**Stay tuned for the details in the Town's upcoming publications. No registration or reservation will be permitted by telephone.**



## Prevention visit

In May, the Emergency and Fire Protection Department start the prevention visit into 1,000 homes.

The purpose of their visit is to test your smoke detector and various equipment affecting fire safety

### What will the preventionists verify?

- The smoke alarm;
- The carbon monoxide alarm;
- The heating system;
- The electrical panel, to detect potential fire hazards;
- The visibility of your civic address;
- The condition of the portable fire extinguisher;
- Clearance of exits, etc.

You will also receive various tips to prevent fires and to be prepared to deal with various emergencies.

If you're not at home when our inspectors stop by, they will leave a door-hanger with the Department's telephone number so that you can make an appointment for another day.

## Cigarette butts

It is important to have a clean and safe town. That's why we're asking for your cooperation. Cigarette butts do not go into the environment, but into an ashtray.

**When you're driving, you may lit a brush fire by throwing your cigarette out of the window.**

Never extinguish your cigarette in dry grass or mulch, as these are combustible. Crush, instead of throwing out by the window.

## Emerald Ash Borer

The emerald ash borer, a small metallic green insect with a narrow, elongated body, has been a hot topic for quite a while now. This voracious pest attacks and kills almost every species of ash tree. If we don't take action right away, ash trees will all die.

How to recognize the presence of this insect?

- Growing of unusual shoots at the base of the trunk
- Thinning crown
- Reduced leaf density
- Small D-shaped exit holes
- S-shaped tunnels beneath the bark, filled with fine sawdust
- Vertical cracks in the trunk
- Heavy seed production
- Premature yellowing of the tree at the end of summer
- Uneven bud formation in spring

Call a professional arborist to have your ash trees checked. Contact the "*Société internationale d'arboriculture Québec Inc.*" (SIAQ): [www.siaq.org](http://www.siaq.org).



# CULTURAL CALENDAR

## April 13

**Easter craft workshop**  
6 pm to 9 pm – Omni-Centre



Workshop for children of 3 to 5 years old, led by a specialist.

**Reservation:**  
514 425-1104, ext. 6244 or  
bibliotheque@villepincourt.qc.ca

## World Book Day

**World Book Day**

To know all the activities offered by the Town, visit our Website: [www.villepincourt.qc.ca](http://www.villepincourt.qc.ca).

## Quebec Family Week

**May 15 to 21**

Watch our social media and the Town Website for all the details.

## May 10

**Lecture : A World Trip at 60 years old**  
7 pm, Library

**Reservation:** 514 425-1104, ext. 6244 or  
bibliotheque@villepincourt.qc.ca

## Story time

**10 am, Library**

**March 9 • April 13 • May 11 • June 8**

## It's a start!

Spring is coming to our door, as well as registration for the 5/30 Health Challenge. The 2017 edition will take place from March 30 to May 10 and our official walk (walk of the mayor) will be on March 30. Join us!

Did you know that by registering, the Town could win prizes? **5/30 Health Challenge** offers different prizes to municipalities, so make a difference! You have until March 29 to register.

What's better than eating well, exercise more and keep the balance for six weeks? You can register online at [www.defisante.ca](http://www.defisante.ca).

You can register online at [www.defisante.ca](http://www.defisante.ca). You will find the full calendar of the activities offered on the Town's Website and in the Recreation Brochure of spring.

## Health Challenge

Municipalities & families

Here you will find all the details related to the activities. Check the symbols next to each date as some require a reservation. (R)

You have until March 29 to register to the Health Challenge!

Chart  
(P) Proof of residence required per user  
(M) Reservation mandatory with the Town: 514 425-1104, ext. 225  
(F) Family activities

Meet the 5/30 Health and Wellness Challenge in Pincourt: It's easy and FREE! The Town of Pincourt is proud to take part of the Municipality and Partners component of the 5/30 Health and Wellness Challenge. By participating in our free activities custom-built for you, you will be sure to achieve the three goals of the Health and Wellness Challenge.

**HELP YOUR TOWN TO WIN, register!**  
Prizes are awarded to towns with a high participation rate.

SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY	Location
26 MARCH	27 MARCH	28 MARCH	29 MARCH	30 MARCH	31 MARCH	1 APRIL	Omni-Centre and Olympic Park 575, Cardinal-Leger Blvd. Pincourt
2 APRIL	3 APRIL	4 APRIL	5 APRIL	6 APRIL	7 APRIL	8 APRIL	Choline-Bleu High School 225, Pincourt Blvd., Pincourt
9 APRIL	10 APRIL	11 APRIL	12 APRIL	13 APRIL	14 APRIL	15 APRIL	École-Blanche 101, Cardinal-Leger Blvd. Pincourt
16 APRIL	17 APRIL	18 APRIL	19 APRIL	20 APRIL	21 APRIL	22 APRIL	Notre-Dame-de-Lorette School (NDL) 31, Lussier St., Pincourt
23 APRIL	24 APRIL	25 APRIL	26 APRIL	27 APRIL	28 APRIL	29 APRIL	
30 APRIL	1 MAY	2 MAY	3 MAY	4 MAY	5 MAY	6 MAY	
7 MAY	8 MAY	9 MAY	10 MAY	11 MAY	12 MAY	13 MAY	

WWW.DEFISANTE.CA

Many thanks to our partners:  
• École-Blanche  
• Mouvement  
• Compagnie arts et cirque Josée Malais  
• Sportball  
• Centre Multiparts  
• Club de la Perceuse  
• Équipe Atlas  
• Les Entraîneurs Endorphines

# "COUP DE COEUR" LITERATURE

Pincourt Library  
offers you its "coup de coeur" of spring :  
**The Last Days of Ptolemy Grey**  
by Walter Mosley

# TO CONTACT

## 514 453-8981

### TOWN HALL

Administration and Financial Service ..... option 1  
Urban Planning Service ..... option 2  
Town Management and Mayor's Office ..... option 3  
Town Clerk and Communication Service ..... option 4  
Emergency and Fire Protection Service ..... option 7

**OMNI-CENTRE ..... option 6**

**MUNICIPAL GARAGE ..... option 5 and 8**

**LIBRARY ..... 514 425-1104, ext. 6244**

**ÉCOCENTRE DE L'ÎLE ..... option 5**

750, Olympique Blvd., Pincourt QC J7W 7C8  
www.mrcvs.ca/en/ecocentre-ile

**Summer schedule - April 1 to October 31**

Monday to Friday: 1 pm to 6 pm

Saturday: 9 am to 4 pm

Sunday: Closed

### OFFICE CLOSURE - HOLIDAYS

- Easter: from April 14 to 17
- National Patriots Day: May 22
- Quebec National Day: June 23

### 3-1-1 LINE

Municipal emergency: to report water main breaks, road obstructions, flooding, defective traffic lights, sewer backups, etc. (Monday to Friday : 4:30 pm to 8:30 pm, on Saturdays and Sundays, holidays)

### DOG RUN

To give a chance to your dog to stretch its legs and socialize with other four-legged friends, take it to the municipal dog run. (Exclusively for Pincourt residents.)

### 998, Duhamel Road (D'Ambrosio Park)

Open from May 1 to October 31.

Monday to Sunday: 7 am to 9 pm

### OVERNIGHT PARKING

Starting on April 1, you will again be able to park your car in the street, between midnight and 7 am.

**GARBAGE** Every Monday

**Holidays: pick-up on Monday, May 22.**

**RECYCLING** Every Thursday

**LARGE ITEMS** Third Monday of every month

**Accepted: Sinks, shower cabinets, toilets, bathtubs, carpets, mattress and furniture only.**

**GREEN WASTE** Leaves are picked up five times a year, thus twice in spring and three times in the fall season.

**Accepted waste:** Green waste, garden waste, grass and leaves, turf, hedge clippings and small branches less than one centimetre in diameter. Only transparent, orange or paper bags with a volume of 40 litres or more will be picked up.

**BRANCHES** Starting on April 11, 2017. Second and fourth Tuesday of every month. **Make sure your branches are at curbside on the night before.**

### WATERING

From May 1 to September 31, you can water your lawn and your hedges with a removable sprinkler, a porous hose or an automatic system, between 8 pm and 10 pm on:

- **Odd days for odd addresses**
- **Even days for even addresses**

At any time, you can manually water your garden, flower boxes, hedges, trees and shrubs using a hose fitted with an automatic shut-off device. You can also wash your car with a water pail or a hose fitted with an automatic shut-off device.

### TOWN MEETINGS

Here are the meeting dates for the spring season:

- March 14
- April 11
- May 9
- June 13

